

Oglaši, pripojava itd.
stavku i računaju se na temelju
običnog članka ili po dogovoru.

Mjevcu za predstrojbu, oglaši itd.
člana se napomenom ili poloz
icom pošt. Rednicom u Beču
na administraciju lista u Puli.

Kod parče, valja točno oz
naci ime, prezime i najbližu
polku predstrojnika.

Tko list na vrieme ne primi,
toga se javi odpravnici u
otvorenem pismu, za koji se
ne plaća poštirina, ako se izvana
napiše „Reklamacija“.

Četvrtog razuma br. 847.849.

Telefon tiskare broj 38.

Izlati svakog utorka i petka
u pedse.

Nedeljani dopisi se ne vraćaju,
nepotpisani, nediskusi, s ne
frankirani neprimaju.

Predplata sa poštarnom stojic
12 K u obič. 6 K u sejake na godinu
ili K 6—, odn. 3— na
pol godine.

Ivan carevine više poštarnica.

Pojedini broj stoji 10 h. koli u

Puli, toli izvan iste.

Uredništvo se nalazi u ulici
Gulin br. 5 te prima stranke
osim neđejce i svečki svaki dan
od 11—12 sati prije podne.

NAŠA SLOGA

Poučni, gospodarski i politički list.

„Slogom rastu male stvari, a neologa sve polkvarij“. Naroda poslovica.

Odgovorni urednik i izdavač Stipe Gjivić. — U nakladi tiskare J. Krmpotić i drug. u Puli. — Glavni suradnik prof. Matko Mandić u Trstu.

Hrvatski jezik i javni činovnici.

Neima c. kr. ureda u našoj Istri, gdje nebi trebalo odnosničinoznikom poznavati hrvatski ili slovenski jezik. Politički, sudbeni, porezni itd. uredi i u najčišćem talijanskom gradići Istru imadu danomice posta sa narodom izvanjskim, koji se služi hrvatskim ili slovenskim jezikom i koji često i nepozna drugog jezika. Posto su pako činovnici radi puka, nipošto puk radi činovnika, dužni su oni po jasnom slovu zakona poznavati jezik puka, s kojim im valja občiti. Ni pismenog ni ustimenog občenja sa Hrvati ili Slovenci nemaju biti van u tom jeziku. Sve što se u tom obziru događa kod nas sa talijanskim jezikom u pismenom ili ustimenom občenju sa našim pukom jest strančarski, jest protuzakonito.

Ako postupa pako c. kr. činovnik strančarski ili protuzakonito, kako će on moći zahtjevati od prostoga puka, koji nepozna zakona, da se drži i da se ravna po zakonu. Činovnik nek se drži zakona i tada slobodno mu zahtjevati, da se ga i drugi drži.

U tom pogledu grieši se kod nas u Istri na onih uredih, ponajčeđe kod poreznih i sudbenih činovnika, s kojima imade narod više posla nego li sa političkim činovnicima, koji bi znali ustimeni i pismeno občiti sa našim pukom u njegovom jeziku. Često se događa, da se mora naš seljak mučiti tudjim mu jezikom, a da se uz mogne dogovoriti sa poreznim činovnikom, koji ga zove ili kojemu je došao da plati jednu ili drugu vrst poreza. Takovi činovnici narivavaju neukomu puku svakojake talijanske ili talijansko-pnjemačke tiskalice kao da im je jedino ta svrha, da ih puk nesmije razumjeti. Ali dok je tomu tako kod poreznih ureda, kud i kamo gore je

kod onih sudbenih ureda, kod kojih činovnici nerazumiju stranaka. Kod suda ne radi se samo o parnicah radi moga ili tvoga, već često o našem postenu i o samom životu obluženih. Tu je dakle neobhodno potrebito, da sudac pozna temeljito jezik obluženika, a da mu uzmogne izreci pravednu osudu.

Kod nas u Istri sudi se i danas kod porote pomoći tumača, što je protuzakonito i proti naredbam različnih ministara pravosuđa. Sve prilužbe s našom strane ostale su u tom obziru neuvažene. Nu nije bolje ni kod mnogih kot. sudova. Imade i danas mnogo činovnika, koji za veliku silu znaju koju riječ hrvatsku ali napisali nisu u stanju ni redka u našem jeziku. Takovih slučajeva imade i kod onih sudova, koji imadu više posla s hrvatskim nego li s talijanskimi strankama. Ali, pitati će tekog, kako može dobiti mjesto sudca, pristava, itd. činovnik, koji nepozna jezik puka? Lakhko — odgovaramo mi. Kad su razpisana pojedina mjesta, gdje se zahtjeva poznavanje našeg jezika, tada izjave svi molitelji, da poznavaju jezik. Oni misle namne, da ako su imali par mjeseci učitelja ili ako su sami prošli slovnici, da im je to dosta i da su sposobni za svaku mjesto, u kojem se zahtjeva poznavanje objav zemaljskih jezika.

Mi neznamo, kako se pravi kod prizivnoga suda izpit iz hrvatskoga ili slovenskoga jezika, koji su izpitatelji, ili komisari i da li se požeće taj izpit ustmeno ili pismeno, ali tόliko nam kažu, da neima niti jednoga savjetnika kod tog suda, koji nebi bio vješt u govoru i pismu hrvatskog jezika. Neraztumacivo nam je dakle, kako mogu gospoda činovnici polagati izpit iz tog jezika. Ili je možda dostatna njihova izjava, da poznaju hrvatski jezik? Ako je tomu tako, tada bi se moralno zahtjevati od takva činovnika, da obči ustmeno ili pismeno sa strankami u hrvatskom jeziku. Nije ho dosta kazati: ja poznam jezik,

uzburkao; uprite, pa dobrim uzgojem ukorenite značajnost onđe; gdje je počela klonuti, gdje hoće da ju bezznačajnost posve iskorijeni; uprite pravim uzgojem osnovanim na vjerskoj podlozi, jer bez takvog nema kriješta, nema pokornosti, nema poštovnosti, nema domoljublja, nego tu 'se' uvriježilo licumjerstvo, laž, himba, osvela, mržnja, izdajstvo i svakovrsne druge opačine; uprite uzgojem, jer: „ako sveto krštenje; polak nauka Kristova, izbavlja od istočnoga grieha, to uzgoj nije drugo nego moralno krštenje, koje izbavlja iz prvobitnoga kala neznanstva i podize do onoga stepena časti, koje ga čini milom svom božanskom Tvorcu, družtu i ljudima.“*) — Da, svom snagom svojom uprite, ako neće te, da vam se reče, da ste i vi dionici one pogibeljne moći, koja čovječanstvu ozbiljno prijeti; uprite uzgojem u onoj podpunjoj mjeri, koju vam nameće strašna odgovornost vašeg zvanja i koju se od vas i odlučno zahtjeva! A da, tome odgovorite, treba da ste prije

već valja i dokazati, da se ga pozna, a to se dade ustimenim i pismenim obtejenjem sa strankama u tom jeziku.

DOPISI.

Dubasnica na Rokovo 1901.

Kad sam pročitao „Izpravak“ učitelja M. Radića u broju 63 „Naše Sloga“, domislih se: Pravo reku naši Dubasnjani, sčim se ovača sramuje, stižem se

ko za diči i Poslušajte:

U svoje vrijeme, kad još učitelj Radić nije imao izpita usposobljenja, otvoren bi natjecaj na mjesto ravnatelja učitelja u Dubasnici. Natjecao se P. e. T. Matanić i, a natjecao se — nevjerojatno ali istinito — i učitelj Radić bez izpita usposobljenja...

Ondašaša šarenjača občina u Dubasnici nije mogla ništa reći proti Mataniću jer je imao sve uvjete, koje zakon zahtjeva, s vrlo dobrimi i povoljnim prilozima; ipak mjesto da odbije Radićevu molbu s jedinstvenom razloga, što on nije smio, nije mogao se natjecati dokle ne položi izpit usposobljenja, ipak, velim, šarenjača občina preporučila R. a diči, dizić njegove vrline do nebesa... Molba Radićeva dakako nije se uzela pri oblasti u obzir, jer se nije mogla uzeti, a Matanićeva je putovala običnim putem.

Medutim što se je dogodilo? Iz Dubašnice posla je Matanićeva molba u Lošinj, iz Lošinja u Trst, iz Trsta u Poreč, da gospoda pri zemaljskom odboru izreku: imadu li što prolji Petru Mataniću, ili da ga predozne na imenovanje. I ovde se je pitanje zauzalo, jeli hotično ili nehotično, to će znati oni u Poreči i Trstu... Zemaljski naime odbor bez ikakova razloga odbio je Matanića. Ono pako, što su uveli, da ga zato odbacuju, jerbo je jedini natjecatelj, nije bio razlog nego izluka — fanta jer u isto doba po prilici bila je

svega svjetni svoje uzvišene misije, težke doduze, ali najimpresnije: ta imade li na svetu ista ljepšega, ista plemeniteljega, nego uzgajati ljudi! Nu da možete valjano uzgojiti druge, hoće se za to, da ste i sūni valjano uzgojeni, da uvičete rade oko usavršavanja sami sebe; jer tek onda moži cete druge istinski uzgojiti. — Vršite revno svoje težke dužnosti, što vam ih vaše zvanje nameće; vršite to zvanje i ljubite ga, jer budete ga ljubili, to će te imati želje, to će vam biti svaki trud i napor luhkim! Ljubite ga, jer ljubeći ga, postignuti će te onaj cilj, za kojim jedino imade da težite, i koga se podpunim pravom od vas zahtjeva! Učitelj, pun ljubavi za svoje zvanje, očuvati će se mnogih stranputica; jer ljubav radja strpljivost, pravednošću nepristranost, i druge kriješte, koje treba da resi svakoga učitelja. Ljubav nuka učitelja, da bude ustrpljav s djeecom, te i najjednostavnije stvari s njima tako dugo ponavljaj, dok ih ne shvate. Ljubav nuka učitelja, da djete pogriješke mirno snosi i blago prosudjuje, te mu ne dopušta, da ga zaslipi gnjev, pa radi ne-povoljnih kakvih vanjskih dogodjaja, bude

imenovana neka sila učiteljska u drugom mjestu, premida je bila jedina, koja se je natjecala.... Ovdje valja da učiteljem još ovo spomenem: Učitelj Radić ima na Malinskoj djedu Domeniku Tonićiću. Ovaj čovjek, sada već iznemogli starac, priznavao se u svak otvoreno i priznaje se i danas najljucićem neprijateljem hrvatskoga jezika, imena i roda, on se priznavao u svak otvoreno i priznaje se i danas najvatrenijim braniteljem i zagovarateljem talijanskoga duha i talijanskoga jezika i naroda... Svi c. kr. i zemaljski činovnici neprijazni, neprijatelji našemu tužnom hrvatskom narodu — starom zlopataču bili su vazda najveći prijatelji Tončićevi... Kad god bi oni potrebovali pomoći u svih prilikah, da taru i gojelu naš narod, naš jezik to su oni imali u Tončiću najjaču polugu, tvrdi oslon... Kad je M. Radić, unuk Tončićev, svršio škole, stari djed uplio si u glavu, da on mora biti učitelj u Dubašnici; da to postigne, trebalo je pomoći u Dubašnici, i u Lošinju, a najviše u Poreču. A kako da Tončićevi prijatelji skrive njemu... njemu desnoj ruki njihovo u preziranju svega, što hrvatskim duhom diše... I zato mladi učitelj Radić neće da traži iz svršenoga nauka nikamo mjesto, on mora ostati u Dubašnici, to hoće, to želi njegov djed Tončić... a poglavari, a oblasti „Staromu“ neće, nemogu kriva učiniti... I M. Radić zadovoljava se, da bude u školi Dubašnici uz staroga velevidnoga učitelja Frana Roda, u svojstvu ja neznam kakovom; ali samo, da tu bude... Gosp. Rode ozvoljen tim postupkom predpostavljenih oblasti, iza kako je vas svoj život žrtvovao prosvjeti naše djece... ogoričen, traži mirovinu, koju bi bio svakako molio, al ne tako naglo... i M. Radić, Tončićev unuk, pokle je na mješični spravio starca učitelja iz škole, zasjeo slavodobitan na stolicu učiteljsku u Dubašnici... Sad, kad znaju, citatelji kako je

nepravedan prama djeci ili da joj se osvđuje radi uvedra njihovih roditelja. „Ljubav sili učitelja, da sa svojom djecom u školi jednako postupa, nepraveč razlike između djece bogatih i odličnih roditelja s onom siromašnijim i prostih. Požrtvovna ljubav nuka učitelja, da se i sam učini djetelom, te da mu se približi, pa ga k svome srcu privine. Takođe će učitelj ostviti dječiju sreću: Grafe reče: „Uvick provišnjak: Samo ljubav otvara učitelju put do dječijih srdaca. Učitelj, pun ljubavi za svoje zvanje, nastojati će, da pouku tako udesi, kako će u istinu plodonosno djelovati u narodu i biti trajnoga uspjeha. Samo takav učitelj moći će da djecu zainteresuje za nauk. — Hoćeš li da naukom uzgajas učenike, ljubi nauku i znanje, učenici će zavoljeti i tebe i nauku i ti će ih uzgajati; ne ljubiš li je pak sam, onda — pa ma koliko ih ti silio, da uče — nauka ne će ti biti uzgojna“, upućuje nas ruski mudrac i starac Tolstoj.

(Nastavak slijedi)

PODLISTAK.

S kojim razloga guhe mnega dječa velju za nauk, a po dovršetku nar. škole zanemare knjigu i daljnju naobražbu. Kako da se teme doskoči?

Piše: Veljko.

(Nastavak.)

Uprite stoga uzgojem, uprite svim vašim silama vi, koji ste zá to pozvani, jer bolesti, koje prouzrokuje nevaljani uzgoj, nepostedjuje ništa, pá ni srca nevine djece; uprite, to se od vas zahtjeva, žurno zahtjeva; dà, te valjanim uzgojem postavite tvrdi temelj, da mu bude svjetske škoditi ne budu mogle; uprite, te gledajte da usadite u mladjadima srca, pravu klicu religiozno-čudorednog življenu, koje sve to većna pojenjava; uprite, te nustojte da iskrešnost i istinu upozovavate onamo, odakle ju je otišnuto licumjerstvo, himba i laž; uprite, te krotite strasti, koje slabí nemar za valjanim uzgojem dosta i dosta

*) Ferdinand Tonin: Igiena e fisiologia del Matrimonio.

počeo Radić u nas učiteljevali, nastavimo s pitanjem Matanićevim i njegovim...

Kad je zemaljski odbor odbacio Matanića i povratio spise vis. c. kr. pokr. sk. vjeću u Trst, ovo je moralno poslati jih natrag u Poreč nalogom, da Matanića imenuju, pošto neima uzroka da ga odbiju, a kad nebi bili hlijeli, tad bi za taj put izgubili svoje pravo, a prešlo bi bilo na one u Trstu. U Trstu nisu spisa povratili u Poreč — učinili su malenu formalnu pogriješku, koja u sebi ništa neodlikuje, te su sami imenovali Petra Matanića nadučiteljem u Dubašnici; koje je mjesto njemu po zakonu i na temelju njegovih lepih svojstva pripadalo... I Matanić dodje, k. nama, a Radić prodje u Risiku...

Ali kako da stari Tončić te boli prebole, on, koji je pomoći svojih gospodara bio do tada sverogodišnji?.... Kako da to prebole oni u Poreču? Zato su uložili utok proti imenovanju Matanićevu, dolično proti postupku onih u Trstu... Iza natezanja napokon jđoznalo se, da su oni u Beču rekli: tu je nekakova pogriješka u postupku (vizio di procedure), pravo imate i jedni i drugi: pravo ima zemaljski odbor, jer su oni iz Trsta moralni njim spise povratiti; ali pravo imadu oni u Trstu, jer ako nisu smjeli imenovati Matanića pokle su ga u Poreču prvi put odkacili, smjeli su ga imenovati, pokaže bi ga bili drugi put odbacili.... Medutim pokušajmo još jedanput otvoriti natjecaj, da vidimo, hoće li občinsko zastupstvo u Dubašnici Matanića ili Radića.... Svatko vidi, da ovđe jedini, koji je trpio, to je bio ni kriv ni dužan učitelj Matanić. Najpravije bi bilo, da se je reklo: tko je pogriješio, neka pogriješku popravi... ali što nije moguće u Istri?

Dakle natječaj otvoren ponovno negdje agusta 1890. Stari Tončić svojim unukom svi veseli, smiju se, raduju se. Dubašnica mi je u rukuh... Ipak neki mali strah, neka sumnja proleti paumeću... te se razgovaraju: ako jih bude više natjecalo, i — toga valjda neće biti — ali ako ja ne dodjem u „ternu“.... Sada nastane najsmotnija, najgenjusnija agitacija....

(Konac sledi.)

glede svoga parlamentarnoga djelovanja.

Po tomu bili će razpušteni česki zemaljski sabor već buduće nedjelje a novi izbori raspisani za drugu nedjelju mjeseca oktobra.

Štajerski Slovenci imali su proslog tjedna u Mariboru sastanak svojih pojuzanika. Sastanku je prisustvovao oko 300 osoba. Nakon obilne rasprave prihvocene bijahu četiri rezolucije, koje se tijeku narodno-gospodarskih školskih i političkih odnosa Štajerskih Slovenaca.

Ti odnosi slični su odnosašem u našem Primorju, jedinom razlikom, da tamo gospodare Niemci a ovđe Talijani. Kao što zahtijevaju Slovenci Štajerski podpuno provedenje narodne ravnopravnosti u svih strukturama javnoga života valja da tražimo i mi ovđe u Primorju i na sastanci u-saboru i na carevinskom vjeću...

U južnom Tirolu a u gradu Rovetu imali su povjerenici talijanskih socijaldemokrata prošle nedjelje sastanak, na kojem su glavni govornici prosvjedovali proti klerikalno-liberalnom kompromisu. Kandidati socijal-demokratske stranke za stupati će program brninskog kongresa, koji zahtjeva podpunu samoupravu za sve narodnosti Austrije. Skupština je zaključila, da se zabace sve osnove o autonomiji južnog Tirola, koja sadržavaču točku u jednom zajedničkom zemaljskom odboru i koji dozvoljavaju izravni izbor. Obstrukcija talijanskih zastupnika mora zaprijeti svaki rad sabora. Obstruirati se nema proti onim osnovama, za koje se budu unapred izjavili njihovi izbornici.

Srbija. U biogradskih „Starih Malih Novinah“ opisuje veliko povodom 25-godisnjice narodjenja kralja Aleksandra, koja bila je početkom ovoga mjeseca, svoje utiske onog dana, kadno se je narodio kralj Aleksander. Rat — kaže pisac — su Turcima biesnio je; Tureci su nas odasvud priskrili. Na dan narodjenja kralja Aleksandra čuo sam silno grmljenje topova u blizini Aleksinca. Grmljavina bila je tolika, da se je zemlja tresla. Popitkivajući, što ima značiti to silno strejljanje, doznao je pisac — vojnik od nekoga konjanika, koji je naglo jašio iz Aleksinca, da se je radio naslijednik prijestolja — nada kraljevine Srbije. Da li se je izpunila nada mlade kraljevine, ili bolje rekuć nade srpskoga kralja, pokazati će nam budućnost.

Rusija. Njemački listovi pišu, da se je car Nikola odazvao pozivu njemačkog cara Vilima, te mu pridonio vlastoručinu pismom, da će doći na vježbe njemačkog ratnog brodovlja u Dancig. Dan carevog dolaska u Dancig nije jošte poznat. Govori se, da se carevi neće sastati na kopnu nego na njemačkoj carskoj ladji „Hohenzoller“. Iz Danciga da će car Nikola u Kodanju a odanje u Pariz.

Njemačka. Nedavno bio je u mjestu Gumbinen kod vojničkih vježba ustrieljen konjanički kapetan Krosig, koji je sa momci vrlo strogo postupao. Ratni sud pozvao je na odgovornost radi toga zlostina dva podčašnika, i to podčašnika Martena, kao glavnog kriveca. Prvi sud rješio je obojicu podčašnika od obtuze dočim je prizivni sud odsudio Martena na smrt uzprkos njegovom tajenju, uzprkos tomu što neima proti njemu valjanih dokaza i što je sam državni tužitelj odustao od obtuze radi umorstva. Ta odsuda izazvala je u Njemačkoj veliko ogorčenje.

Pokrajinske:

K vjesti. „Iz Sela Rovinjskoga“, priobćenoj u br. G2., N.S., primisno s nadležne strane slijedeće razjašnjenje: U pučkoj školi Sela Rovinjskoga jest hrvatski naukovni jezik, a talijanski jezik uči se kao predmet. Radi toga moraju učenici, osobito oni više skupine, imati hrvatske i talijanske knjige. Sva djeca uču u školi hrvatski i talijanski. Talijanski uče samo od treće godine napred. Talijanske knjige, što ili djeca trebaju, priskrbljivo je nještvo kotarsko školsko vjeće, nještvo, i to već dio, mjestno školsko vjeće u Kanfanaru,

a ostale roditeljske djece. G. ravna-jući učitelj vrši svoju težku službu točno, držeći se školskih propisa, a za zlorenom „Legom“ nije u nikakvom doticaju.

Drugi školski nadzornik, koji je nadzirao tamošnja školu, jest c. kr. koarski školski nadzornik, koji ima pravo i dužnost posjećivati škole u kojih se podučuje talijanski jezik kao predmet. Za njegova poslednjeg posjeta nije ga pratilo g. ravnajući učitelj prama Sosicem, već je ostao kod kuće.

Ovo je sve čista istina, te molimo g. dopisnika, da izvesti u buduće „N. S. točnije, da nebude prigovora s nijedne strane.

Slijep. Felice — Bennati-u doznanja! U slavnom gradu Buzetu događaju se onom slavnom talijanskom gradjanstvu u najnovije doba tako grozne nepravde, da nemamo od manje da da nato neupozorimo našeg milog i dobrog prijatelja, **„Slijep. Felice — Bennati-a“**, koji je pozvan, da stiti i braniti interes svih tlačenih i gaženih Talijana Istre. A tlačeni su i gaženi svi, koliko od c. k. vlade, toli od pirkonskih i nezasitnih Slavena. O tomu je uvjereni sam **„Slijep. Felice“**. Nu oni nisu jednako tlačeni i gaženi u svih krajevih Istre. Negdje vise negdje manje. On toga možda neću znati, pa mu radi toga upravljamo ove redke do znanja i ravnjanja, pak da učini shodne korake putem kakve spomenice na ministarstvo ili bar putem fulminante interpellacije u istarskom saboru. Evo dakle o čemu se radi:

Dogodjaj prijevoda tršćanski „Čifutić“, kojemu se mora vjerovati — jer piše uvjek istinu kad nelaže! Iz Buzeta pišu mu, da se od neko doba i tamošnji kotarski sud sve to više slavizira proti svakomu pravu i proti svakoj predaji a na štetu pravice i na ustru redovitog poslovanja. Buzetski gradjani su se učili, da će njihovi pravosudni koristiti proti prvim novotarijama kod suda i da će obuzdati one činovnike, koji su te novotarije uvajdali ili podpirali. Zaljube najnoviji dogodaj osvjeđio ih o protivnom.

Odvetnik Sandrin priobčio je prizivnom судu u Trstu, da je dne 9. pr. mjeseca dr. Stepanić za prvi put, odkud obstoje onaj sud, primio obtužbu u slavonskom jeziku, da bijeza za prvi put promjenjeno ime občine Racizze u Racic su dotičnimi okrasnimi akcenata, konačno izopćio imena i prezimena stranaka, zapisnik bijeza sastavljen u hrvatskom jeziku i obluženica u slovenskom. Premda biježu činjenice navedene u pritužbi materijalno dokazane, ipak je predsjedništvo prizivnog tribunala povratilo pritužbu kao neosnovanu — nakon provedenih izvida.

Ovo postupanje prizivnog suda potvrdilo je ogorčenje duhova, te neće stalno obuzdati novotarije, koje vredaju čuvstva gradjana i ešteće njihove interese. Očekivajući, da će kod otvorenja parlamenta naši zastupnici obavestiti visoke krugove o odušajih, u kojih se nalazi sudstvo u našoj zemlji, pripravila se pritužba na ministarstvo proti postupanju prizivnog suda u pogledu izražavanju o spomenutom pravosudu.

Tako, eto iznesoće pred lice cijelog sveta: buzetski gradjani svoje jade i nevolje traže zaštite i obrane protisuđcem, koji su već skoro sve sude u Istri počervatili!!

Da nisu pako le pritužbe osnovane i temeljite, uvjereni su gradjani buzetski sa svojim kolovodnjem Sandrinom — u duo duse. A kako da i nebudu?! Pod sudbeni kotarski spada toli ogromna većina Talijana ili koji se takvimi smatraju, da sačinjavaju u najboljem slučaju 10% citavoga pučanstva, dočim su vši ostali stanovnici Hrvati. A onaj kotarski sudac bio je toli pristran i nepravedan, da je za 90% stanovnika Hrvata svoga kolara primio za prvi put službenu obtužnicu u slavonskom jeziku!!!

Nije li to grijeh, koji vapije u nebo za svetom? Za ono „ukupnih 90%“ Hrvata buzetskog kotara usudjuje se kotarski sudac primati službenu hrvatsku obtužnicu proti višim pravosudjem Šačice buzetske gospode, koja tvore jedva 5—6% svega pučanstva!! To je doista takav zločin, da mu neima u sudbenoj povijesti para. Pa da bi to sve bilo? Al' čuje dalje. Krasno talijansko ime mjesto Racizze prekratilo je barbarško Racice, sa svim mogućim akcenti i pipam! Ni to im nebjijača dosta. Hrvatska imena i prezimena usudje se napisati novopečenim hrvatskim pravopisom. Nije li to grozota?! Ni tim nebjiju zadovoljni! Pošli su i dalje te sastavile sa hrvatskom strankom hrvatski zapisnik! Veliki bože, gdje si, da nekazni te strašne zločince-pravednom pedesapom?!

Pak za sve te grozote nema liječi, neima pomoći, neima pravednika, koji bi one bezdušnike kaznio! Isto prizivno sudiste odreklo je tlačenim i gaženim Talijanom Buzeta svoju pomoć. Ni talijanska gospoda savjetnici prizivnog suda neuslješe bolni vaspaj teško uvredjenih gradjana buzetskih! Jao svete, kolii si zloban i nepravedan!! Ali čekajte vi tvrdokorni griešnici kod kotarskoga suda u Buzetu! Čekajte i Vi nemilosrdni sudci prizivnog suda u Trstu. Doći će i Vami crni petak, doći će dan osvete strašne i za Vas! Otvoriti će se opet austrijski parlament i onda — ah onda padali će na Vas a neba goruge kamenje sve dole, dok Vas i poslednjeg neutuće Zagrmiti će u parlamentu nebotresni Bennati proti sudske Stepaniću, proti prizivnom sudsu u Trstu i u obec proli sudbenoj upravi u Istri. Jao si ga onomu, koji dočeka živ onaj strašni dan! Boje bi mu bilo da se nije ni rodio. To će biti prvo izdanje sudnjeg dana. Veliki sudac Bennati suditi će nam griešnikom. Bože, milostiv nam budi!

U crkvi ništa nova! Pod tim naslovom pišu nam iz župe sv. Lovreč Pazentitkog koliko sliedi: U našoj biskupiji izdan je — kako je občenito poznato — geslo, da se neima u crkvi ugradjati ništa novoga. Nu to vredi na žalost jedino za naš hrvatski jezik, dočim može svakog ugradjati latinski i talijanski kada hoće i koliko hoće. U Vašem cjenjenom listu biste dosta primjera, kako su talijanski ili potalijančeni svećenici raznih župah i kapelanijah ove biskupije izbjegli sve što biješe u njih od najstarijih vremena hrvatskoga. Protiv tomu nije nitko od biskupije prgoror. Ukinuli su naše molitve, naše pievanje, čak i hrvatske propoviedi u čisto hrvatskih župah ili kapelanijah i to biješe gospodi kod ordinata u Poreču posve u redu. Onaj glasoviti „nihil inventur“ (ništa mjenjati), naperen je dakle jedino proti našem narodnom jeziku u crkvi, dočim se drugi mjenjati može svakog dobiti i na svakom mjestu. Netko će zaista morati da odgovara pred strogim ali pravednim sudsicom za taj zločin, počinjen na tužnom našem narodu, koji se nemože više ni glasno moliti svom Bogu u materniskom jeziku i komu nije dano, da sluša riječ božju u tom jeziku. Čudno name je, g. uređenice, da pošto je tažnog izbašao iz biskupske pisarne u Poreču, pak je ipak presvetili biskup u našoj župnoj crkvi dne 26. oktobra 1899. prodrako proti svakomu običaju za volju drojici Šarenjaku i u talijanskom jeziku. Tada nije dakako vredilo ona: ništa mjenjati, jer biješe nam na štetu, a Šarenjakom na korist.

Kad bi naš presvetiti došao bio koji nedjelje ili blagdana u našu župnu crkvu — a da syog dolazka Šarenjakom prije nedjeljom — osvjeđioči bi se na vlastite oči, kako je dubkom puna crkva našega izvanskih puka, dočim su Šarenjaci ili talijanasi riedki, kao biele muhe. Je li dakle vredno, da se prodiže talijanski za one, koji inače nedolaze nikada u crkvu? Mislimo da nije.

Sjećajte se
„Družbe sv. Cirila i Metoda“
za Istru



Fr. Ča da je kaldijski delegat vaneč? Jur. More bit, zač je već poli lit i nečuje pravo.

Fr. Donke mu nefali pinžion.

Jur. Vero će mu dobro doći, zač je poče hoditi na sunce od 10 do 1 ure kako i kušćerice.

Fr. Lahač njemu poli onakovega muža, kakav je sijor Tomažo!

Razne vijesti.

Političke:

Austro-Ugarska. Českim listovom pišu iz Beča, da je ministarstvo stvorilo odluku

Dalnji dokaz koliko naši šarenjacimare za crkvu i za bogoljubne obrede; neka Vam bude i to, što smo na dan sv. Lovreća dne 8. avgusta po starodavnom običaju posli su g. župe-upraviteljem i g. kapelanom u obhodu ili procesiji iz župne crkve na groblje, gdje bijaše služena sv. misa. Milo nam je bilo pri stru, gledajući onolik narod sakupljen kod službe božje, gdje se moli svomu Bogu za spas naših pokojnih i za potrebe nas živućih. Ali ni taj nebijaše takozvanih građanskih šarenjaka, jer njim smrdi crkva i molitva kano i nečistom tamjan. Pa još se ozimlj u obzir takvi stvorovi, koji nemare ni za svećenike, koje napadaju lupežki u onom izdajničkom listu izdajice Krstića. Sram ih bilo Boga i sveta!

Mjesto občinskog tajnika traži glavarstvo občine Dekani u Istri. Godišnja plaća iznosi 1200 kruna i stan u naravi. Molitvi valja da dokazu desadašnje službovanje, neokrajano ponašanje u svakom obziru te podpuno poznavanje slovenskoga kano službenoga jezika kano i drugih zemaljskih jezika.

Molbe treba upraviti občinskom glavarstvu u Dekanu najduže do 15. sep. 1901.

Stipendija: Glavarstvo občine Motovun raspisuje natječaj na jednu stipendiju iz zaklade Ivana Marina Pauletića u godišnjem iznosu od 400 kruna. Stipendija će se podijeliti početkom školske godine 1901.—1902. siromašnim djakom porezne občine Motovun, a u pomanjkanju ovih, siromašnim djakom Istre, koji polaze koju gimnaziju ili s njom izjednačenu drugu školu. Stipendiju će se moći uživati i na svećeništu, ili na kojoj jedinako visokoj školi, i tada će biti povušena na 600 kruna.

Pravo podijeljenja pripada občinskom zastupstvu u Motovunu. Molbe, podkrijepljene potrebitimi svjedočbami, valja poslati najduže do 1. siječnja t. g. municipiju u Motovunu.

Iz Rakiju, — občina Barban — pišu nam 20. t. m.: Prošli dana došao je u kremu „Osteria al Castello“ poznatog florentica Giovannin Mircovich, bivši občinski službenik i čestiti naš rodoljub Ivan Mirković te naruči pristojnim načinom pol litre vina. Na to mu odgovor kremar i predsjednik upravnog vijeća u Rakiju, spomenuti florentinac u svojem materinskom (?) jeziku: „non vojo darghe a un desurbator anche per cento fiurini, mostro di un sé avo“. (Nedam ništa uznemirelju niti za 100 sorkinta, grđova od ščava). Prisutni gostovi ostali su zabezknutni na taj uljudni odgovor jednoga onako finoga gospodina. Svi rekoše, da bi mu, morao dati vina za gotov novac posto je krema javno mjesto; gdje ima pravo svaki tražiti za novac ono, što se prodava. Ali, na to se razljuti kremar još više te udri psovati još bolje našeg Mirkovića, a što nije mogao sam, pripomoglo mu je njegova vredna polovica, koja u Rakiju vedri i oblači.

Tužni naš Mirković odgovori mirno na nepristojne napadaje, da ne imaju pravo njega psovati ni grđiti kad on nikoga ne vredja pa videć, da nije s onimi florentinci posla okrenu im ledja i podje kući.

Kako vidite g. urednicu „Osteria al Castello“ nije sa nasa domaće Istrane, nego za Romagnole i Kalabreze, koji dolaze gladni i žedni, goli i bosi k nam trčati komad kruha ili bokun palente.

Ravnopravnost u Primorju. Naši službeni krugovi preplašili su se posljednje interpelacije zastupnika Costantini-a u istarskom saboru, radi poznatog raspisa natječaja na mjesto sumskoga stražara — tako, da su nakon toga odlučili posve mijomilazili i hrvatski ili slovenski jezik natječajih, — raspisati — okružnicali id. Tako nam bar kažu Šledeća tri slučaja jezikovne ravnopravnosti, koje nam navadja „Edinost“ od dne 20. t. m. pod naslovom „Hvala liepa na takvoj ravnopravnosti“. Evo ih slučajeva:

U vladinom listu od prošlog petka dne 16. t. m. opazili smo slučajno tri gorostasne dokaze o „ravnopravnosti“, kako ju razumiju u Primorju.

Državna željeznica, odnosno njezin c. kr. ravnateljstvo raspisuje prodaju ve-

like mnoštine ljeva raznih vrstih — a raz-

pisuje samo u talijanskom jeziku — a

kom jeziku! To je prvi dokaz.

Dругi je taj, da ovdašnji financijski nadinspektor njesto prihvaća samo u talijanskom jeziku!! Taj primjer je u toku značajniji, jer se taj radi o gradnji financijske kuće na cesti iz Trsta u Barkovlje. Tuj se radi o nečem, što bi lako obavili slovenski poduzetnici. A što je najlepše pri tom jest činjenica, da će ta kućica stajati na okoliškom zemljištu, što valjda gosp. baronu Koberu nije poz-

nato!

Treći dokaz pružilo je c. kr. okružno

sudište u Gorici, koje raspisuje natječaj

na mjesto sudbenoga pristava izključivo u talijanskom jeziku!

Zivila jezikovna ravnopravnost u Pri-

morju!

K javnim odnosašem u Cresu. Od-

nosno na ono, što se onomadne pisalo u

„Našoj Slogi“ gledje javnih odnosašem u

občini Creskoj, piše nam prijatelj ovo:

U Dragozetičih obolio je pogibeljno ovi

dana po Mate Rossi, rodom iz grada

Cresa. Rodjaci postali brže bolje po ob-

cinskom ličeniku u Cresi, ali ovaj, kao

obično, počeo se otimati, veleći da nemože

doći, jer da mu je konj šepav! Drugi

dani postali ponovno čovjek, sa dva konja

iz Dragozetiča, ali naš ličenik nusao opet

drugi izpriku da nemože jahati: „son

s magna e non posso cavalcar“!

Napokon došli su po njega i treći put

i to ladjom, a on opet i po treći put od-

brusi srđito, da se neide utopiti: „Mi-

on me vado negar con sta-

bora“!

Ovo su činjenice, a tumačenje pre-

puščamo čitatima.

Mjesto čestitke, koju su sjegurno (jer su barem u tom „in appuntabili“) nasi genitilissimi dottori padre e figlio medju prvimi odspasli novimenovanom pokrajinskom zdravstvenom nadzorniku G. Milanu pl. Celebrini, mi mu ogorenom dušom šaljemo goruščestitku, molbom i u nadi, da prouči ove naše bezprimjerno nezdrave zdravstvene prilike i okolnosti, a neka ne vjeruje kako mnogi drugi nit profumi rapini visit-kartama a još manje glače rukavica a naših gentelmana.

U ostalom ovih i ovakvih slučaju mo-

gao bi nam na stotine izprijevidjet, kad

bi htio, velečasni župnik iz Beloga.

Cijemo naknadno, da je čestiti i dobr pop Mate, poput divljeg crnca srednje Afrike, danas ispušto u groznoj mukah svoju plemenitu dušu; Bog ga milosrdni pomiluj, kad mu se nije htjeo smilovat na zadnjoj urti nezahvalni i nemilosrdni svjet!!!

Mi pak ne možemo, a da nezaključimo i ovu sa onom našom ake i latinskom: ubinam gentium sumus? (Jesmo li u prosvjetljenoj državi. Op. slág.)

Iz Veloskog pišu nam dne 24. t. m.: Kako Vam već svojedobno javisemo zamislila je ovajdužna naša mladež krasnu misao, da osnuje gombalačko družtvo „Sokol“, kojemu je svrlja, da jací tjeļo, bistrī pamet i oplemenjuje srce.

Ta želja naše mladeži naskoro će se oživotvoriti; već smo dobili od oblasti odnosno dozvolu a danas će se „Sokol“ konstituirati. Mi se od sreća veselim toj zamisli i da Bog, da bi „Sokol“ postigao svoj cilj, da bi probudio svu našu mladež iz mravlja i apatije, koja je duboko zahvatila skoro sav družtveni život u Opatiji i u Veloskom.

Tojto preporučujemo našim ovdašnjim vodjama napose pak odboru, koji se imade danas birali, da ne ostanu samo pri reči, već da nastoje, da bude „Sokol“ na

diku i ponos Hrvata premio tudjincem, koji se ovdje danomice sve to više šire. Radi toga složno na posao: osobne razmirice i nesuglašja valja pustiti doma, jer prošlost nas je naučila, koliko škodi nesloga.

* * *

Prošlog čedna stupio po treći put pred oltar naš 78-godišnji starina gosp. Vjekoslav Trinajstić po domaću Široli iz Varljeni, da svojoj zaručnici udovici Mariji Antonići iz Rukaveca pruži ruku na doživotnu bračnu zajednicu. Između to vjenčanje s razloga, što je mlađoženja, premda u visokoj starosti još uvek zdrav i čil, pun šale i zdravog razuma i što je kao glava svoje mnogo brojne obitelji znao u istoj uzdržati hrvatski znacaj, te je radi toga od svih štovanju i ljubljen. Prigodom vjenčanja sabravše je ža širomašne djeake pazinsko gimnazije K 10. Čestitajući našem Široli želimo mu, da ga Bog pozivi još dugi niz godina na radost obitelji i roda.

U zadnjem dopisu iz Voleskog javilo vani se, da će se početkom septembra otvoriti hrvatska pučka škola družbe sv. Cirila i Metoda. — Nadodajemo, da ravnateljstvo recene družbe oglasom od 22. t. m. pozivlje sve rodoljube, da upisu svoju djecu u družbinu školu, u kojoj je zajamčen dobar napredak i lep ugoz.

Naši mački hoće da pušku od jada, sto se ta hrvatska škola otvara, znajući dobro, da će to bili smrtni udarac talijanskoj umjetnoj školi, u kojoj su se djeci hrvatske narodnosti preveljavale u infade Talijančice ili barem odnarođivala. Tako je bilo i sa talijanskom školom u Opatiji, koja je, dok hrvatske škole ne bijaši, imala puno dvorane hrvatske djece; nuhvala vrednom nastojanju učitelja i opačkih rodoljuba, stvar je okrenula na bolje. Dočim se broj djaka u talijanskoj školi godimice snizuje, rasađe je i raste onoj hrvatske škole tako, da je družba morala i tamo ustrojiti drugu hrvatsku školu.

Nadamo se, da će ista sudbina i našu talijansku školu slijeti, bude li se novi učitelji i voloski rodoljubi znali izkozati, košto onaj u Opatiji i opački rodoljubi.

Nesreća u Baški. U ponedjeljak 19. t. m. prisjepio je amo redoviti parobrod kreat rajučicu, do kojeg je pohrilo množtvo ljudstva, da kupuje; a naravski, da se tom zgodom sakupilo najviše znatiželjne dječurlike. Idući dječak zidom, sto je na lukobranu, skoči neki dječak, imenom Nikola Sersić, sa zida, a za njim se obale dva ogromna kamena, te mu jedan iznarevari nogu i bojati se je, da će dječak ostati osakačen, na žalost udovice majke. Nas veoma obilježeni ličenik dr. Ozbold, deseći se na parobrodu, priskoci odmah k dječaku, pruži mu prvu pomoć i otčinski mu ovi rane. Mi polažemo veliku nadu u vještini našeg ličenika, da će dječaka oslobođiti tešku posljedicu.

Pita se sada: tko je toj nesreći kriv? E, kriv je dječak što je živ. Al znademo, da je luka pod nadzorom ovđešnjeg c. kr. lučkog nadglednika, koji bi morao paziti da poremeteno odmah dade popraviti našu „Družbu“. Ugledala se hrvatska mladež i u drugili naših gradovih u hvalebadom primjer varaždinskih sveučilišnih građana.

Na korist „Družbe sv. Cirila i Metoda.“ U hrvatskih listovih čitamo, da su nakanili sveučilišni djeaci u Varaždinu prediti dne 1. septembra pučku zabavu na korist „Družbe sv. Cirila i Metoda“ za Istru. Ovo će biti bez drojbe zanimiva zabava, a pošto njoj je svrha toli plemenita, nuda se punim pravom dična hrvatska mladež drevnog Varaždina, da će se tamošnje građanstvo živo zauzeti za plemenito poduzeće te mnogobrojno pohriliti na pučku zabavu i obilato poduprići plemenitu našu „Družbu“. Ugledala se hrvatska mladež i u drugili naših gradovih u hvalebadom primjer varaždinskih sveučilišnih građana.

Hrvatskim listovom Dalmacije na uvaženje. Službeni list primorske vlade „L’Osservatore Triestino“ priobije ovi dana oglas sl. c. kr. financijskog ravnateljstva u Zadru jedino u samospositeljnom talijanskim jeziku.

Mi neznamo, da li je službeni list dalmatinске vlade donio isti oglas samo u hrvatskom, ili možda i u talijanskom — ako nije čak i u njemačkom jeziku, niti to morimo znati, nu onaj, koji je prečitao u službenom listu našu sl. vlade onaj oglas sl. c. kr. financijskog ravnateljstva za Dalmaciju u Zadru, morao je s nama zajedno bolestno uzdahnuti: e pur se

dobiše Josip Koraca iz Kašćega, Antun Brenko iz Pićna, Antun Ivić iz Tupljaka, i Šime Perin iz Pićna.

Državnu srebrnu medalju dobili su: Jakov Prelenar iz Pićna, Mate Salamon iz Čepića i Andre Boši iz Pićna.

Il. Kobile 3. i 4. godišnje breže sa carskim i pastuhi.

Prvu nagradu od 50 kruna dobio je Josip Budar iz Gračića; drugu nagradu od 40 kruna Jure Mandić iz Tupljaka; treću nagradu od 30 kruna Šime Metar iz Poreča; četvrta i petu nagradu od 20 kruna dobiše Josip Bože iz Sv. Ivana i Frane Honović iz Tupljaka.

Državnu srebrnu medalju dobile vlastnici: Antun Kišić iz Kerškile i Andre Karlić iz Tupljaka.

III. Kobile trogodišnje izležene o d konjskih pastuha bijahu najljepše od svih izloženih konja.

Prvu nagradu od 30 kruna dobio je Mate Honović i Plominu; drugu nagradu od 30 kruna dobio je Jakov Jeralti iz Kršana; ostalih šest nagrada dobili su ovi vlastnici: Šime Honović iz Plomina, Mate Zulić iz Čepića, Antun Daus iz Boruta, Antun Perinka iz Brda, Josip Varnik iz Krbela i Toma Šergo iz Riune.

Državne srebrne medalje dobile: Antun Ivić iz Tupljaka; Ivan Bekulić iz Čepića i Antun Brenko iz Pićna.

Iz drugih krajeva.

† Franjo grof Coronini, bivši pokrajinski kapetan gorički, umro je u nedjelju na svojem posjedu u Št. Petru kraj Gorice, gdje je obnašao sve do svoje smrti čest občinskoga načelnika te u tom svojstvu slovenski uredovao. Kao zastupnik na carevinskom vjeću bio je svojedobno i predsjednik istoga te pročelnikom klubom Coronini, kojega je bio ustanovio.

Rodjen je bio 18. novembra g. 1833. te bje odgojen na carskom dvoru ujedno sa pokojnim grofom Taaffe te Njegovim Veličanstvom našim carom i kraljem. Imao je uslijed toga veliki upliv na dvoru; tome uplivu se imade pripisati, što su u Beču jošli glede primorskih odnosa, jer Talijani — u koliko je Coronini i bio dobar Austrijanac — nadješe u njemu uvek zagovaratelia te je dapaće jednočetvrtinu, da kupuje; a naravski, da se tom zgodom sakupilo najviše znatiželjne dječurlike. Idući dječak zidom, sto je na lukobranu, skoči neki dječak, imenom Nikola Sersić, sa zida, a za njim se obale dva ogromna kamena, te mu jedan iznarevari nogu i bojati se je, da će dječak ostati osakačen, na žalost udovice majke. Nas veoma obilježeni ličenik dr. Ozbold, deseći se na parobrodu, priskoci odmah k dječaku, pruži mu prvu pomoć i otčinski mu ovi rane. Mi polažemo veliku nadu u vještini našu „Družbu“. Ugledala se hrvatska mladež i u drugili naših gradovih u hvalebadom primjer varaždinskih sveučilišnih građana.

Hrvatskim listovom Dalmacije na uvaženje. Službeni list primorske vlade „L’Osservatore Triestino“ priobije ovi dana oglas sl. c. kr. financijskog ravnateljstva u Zadru jedino u samospositeljnom talijanskim jeziku.

Mi neznamo, da li je službeni list dalmatinске vlade donio isti oglas samo u hrvatskom, ili možda i u talijanskom — ako nije čak i u njemačkom jeziku, niti to morimo znati, nu onaj, koji je prečitao u službenom listu našu sl. vlade onaj oglas sl. c. kr. financijskog ravnateljstva za Dalmaciju u Zadru, morao je s nama zajedno bolestno uzdahnuti: e pur se

